

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi ai sensi del regolamento (CE) n. 1857/2006 della Commissione relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato agli aiuti di Stato a favore delle piccole e medie imprese attive nella produzione di prodotti agricoli e recante modifica del regolamento (CE) n. 70/2001

(2010/C 290/05)

Aiuto n.: XA 138/10

Art. 15, lettera c) Aiuti connessi a servizi di consulenza prestati da terzi;

Stato membro: Belgio

Art. 15, lettera e) Aiuti connessi ad informazioni fattuali sui sistemi di qualità aperti a prodotti di altri paesi, sui prodotti generici e sui benefici nutrizionali di tali prodotti e sugli utilizzi per essi proposti;

Regione: Fiandre**Titolo del regime di aiuto o nome dell'impresa beneficiaria di un aiuto individuale:** Communicatiemiddelen voor de korte keten — de kortste link naar de consument, najaar 2010

Art. 15, lettera f) Aiuti a favore delle pubblicazioni, quali cataloghi o siti web, contenenti informazioni fattuali sui produttori di una data regione o di un dato prodotto, purché le informazioni e la presentazione siano neutre e tutti i produttori interessati abbiano le stesse possibilità di figurare nelle pubblicazioni. L'aiuto sarà concesso unicamente ad attività e materiali informativi che non contengano riferimenti all'origine del prodotto.

Base giuridica: Subsidiebesluit voor het project „Communicatiemiddelen voor de korte keten — de kortste link naar de consument” van Bioforum Vlaanderen vzw (zie bijlage).**Spesa annua prevista nell'ambito del regime o importo annuo totale concesso all'impresa:** 0,025 milioni di EUR

Il progetto non prevede la concessione di aiuti a fini pubblicitari.

Intensità massima di aiuti: L'intensità massima dell'aiuto è pari al 93,81 % dei costi sostenuti per il progetto di sovvenzione presentato. Le spese generali non sono prese in considerazione ai fini della sovvenzione.

Saranno rispettate tutte le parti dell'articolo 15.

Data di applicazione: L'aiuto sarà concesso dopo la firma del relativo decreto da parte del ministro e lo stanziamento della dotazione di bilancio corrispondente (metà agosto-settembre 2010) ed entrerà in vigore all'atto della pubblicazione del provvedimento nella Gazzetta ufficiale.**Settore economico:**

Agricoltura biologica

L'aiuto sarà erogato unicamente a piccole e medie imprese.

Durata del regime o dell'aiuto individuale: Fino al 31 dicembre 2010**Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto:**Departement Landbouw en Visserij
Afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling
Koning Albert II laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIE**Obiettivo dell'aiuto:**

L'aiuto è concesso a Bioforum per sostenere, nell'autunno 2010, la campagna di marketing a favore della filiera breve dell'agricoltura e dell'alimentazione biologiche. Da un lato, si potenzierà la visibilità degli spacci aziendali e delle bancarelle nei mercati mediante materiale promozionale (bandierine, cartelli, autoadesivi da incollare sui veicoli, striscioni). Dall'altro, si promuoverà la conoscenza dell'agricoltura biologica mediante l'opuscolo «Vergeten biogroenten» di Velt, che verrà diffuso tra gli operatori di mercato della filiera breve, i quali potranno offrirlo ai loro clienti.

Sito web:<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1629>**Altre informazioni:** —

L'aiuto rientra nel campo di applicazione dell'articolo 15 del regolamento (CE) n. 1857/2006. L'aiuto può coprire il 100 % delle spese seguenti:

Jules VAN LIEFFERINGE
Segretario generale

Aiuto n.: XA 139/10

Stato membro: Belgio

Regione: Fiandre

Titolo del regime di aiuto o nome dell'impresa beneficiaria di un aiuto individuale: Facultatieve subsidie aan KVLV vzw

Base giuridica: Ministerieel Besluit houdende de toekenning van een facultatieve subsidie aan KVLV vzw.

Spesa annua prevista nell'ambito del regime o importo annuo totale concesso all'impresa: 25 000 EUR

Intensità massima di aiuti: 100 %

Data di applicazione: 1 ottobre 2010

Durata del regime o dell'aiuto individuale: Fino al 31 dicembre 2010.

Obiettivo dell'aiuto: Assistenza tecnica [articolo 15 del regolamento (CE) n. 1857/2006].

Settore economico: A1 — Produzioni vegetali e animali, caccia e servizi connessi.

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto:

Vlaamse overheid — Departement Landbouw en Visserij
Koning Albert II laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Sito web:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1724>

Altre informazioni: La base giuridica citata è in fase di progetto.
